

Envoi par courrier et télécopieur : 450-424-8540

Québec, le 22 août 2007

Monsieur Marc Côté
Directeur adjoint
Ville de Vaudreuil-Dorion
2555, rue Dutrisac, suite 200
Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 7E6

Objet : Projet d'amélioration du réseau routier à Vaudreuil-Dorion

Monsieur le Directeur adjoint,

La commission du BAPE chargée de l'étude de ce dossier, désire obtenir l'information complémentaire suivante :

- 1) En se référant au PR3.2, annexe 5, tableau 4.2, p. 13, comment expliquez-vous la réduction des émissions de ces trois polluants malgré l'augmentation prévue des nouveaux déplacements générés par le développement de la ville de Vaudreuil-Dorion ?
 - 1.1) Le titre de ce même tableau indique qu'il s'agit d'une estimation des émissions annuelles alors que dans le tableau on se réfère à l'hiver et à l'été. Pourriez-vous indiquer à la commission les émissions annuelles ?
- 2) En se référant aux tableaux 1.2 et 1.3 du DQ1.1, annexe 4, comment expliquez-vous la hausse de près de 100 % des émissions de GES totales par années entre le scénario 2006 et 2021, alors que les émissions des polluants (CO, NOx et HC) diminueraient et que le taux d'émission (g/km) des GES par catégorie de véhicules semble demeurer stable pour 2021 (tableau 1.1 du DQ1.1 annexe 4) ?
- 3) En se référant au DA2, annexe 1, tableau 2.1, p. 3, expliquez la baisse de presque 100 fois du taux d'émission (g/véh-km) des particules PM_{2,5} sur l'horizon 2021 et l'augmentation de leurs émissions totales (tableau 3.3 du même document).
- 4) Veuillez nous fournir les facteurs de conversion pour le CO et le NO₂ afin de passer de ppm à µg/m³.

Une réponse rapide d'ici la fin de la semaine serait appréciée, compte tenu de l'échéancier des travaux de la commission. Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission